



2016

Traunstein

Nachwuchsfahrer Vereinsmeisterschaft

Karl-Theodor-Platz

Pölz-Cup

Anradeln

Mountainbike

Rennkalender

Lizenzfahrer

Grillfest

Marathon

Einrad

Breitensportsieger

Senioren

Rennrad

Herbsttour

RSV

Inhaltsverzeichnis

Vereinsleben

- | | |
|--------------------------|--|
| 3/ Grußwort | 12/ Breitensportsieger |
| 4/ Totengedenken | 14/ Breitensport Rangliste |
| 5/ Ansprechpartner | 15/ Breitensport Rangliste
Senioren |
| 6/ Ehrenmitglieder | 17/ Ewige Bestenliste |
| 8/ Nachruf Heinz Bäumler | 21/ Lizenzfahrer 2015 |
| 9/ Vereinsjubiläen | |
| 11/ Herzlich Willkommen | |

Berichte

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 22/ Breitensportgruppe | 45/ Weihnachtsfeier 2015 |
| 24/ Lizenzfahrer | |
| 28/ Jugendseite | |
| 31/ „Trainingslager“ Toskana | |
| 35/ Engadiner Radmarathon | |
| 40/ Pölzcup | |
| 43/ Interview Breitensportsieger | |

Ausfahrten

- 47/ Ausfahrten 2015
48/ Ausfahrten Senioren 2015

Ankündigungen

- 50/ Trikots des RSV
51/ Antrag auf Mitgliedschaft
52/ Ankündigung Kindertraining
53/ Pölz-Cup
54/ Danksagung
54/ Impressum
55/ Veranstaltungen 2015

Grußwort des 1.Vorsitzenden

Sehr geehrte Leser der Broschüre,

ich freue mich sehr, dass wir es auch dieses Jahr wieder geschafft haben unsere Jahresbroschüre herauszubringen. An dieser Stelle möchte ich mich ganz herzlich bei allen Mitwirkenden sowie den Sponsoren, die uns die Herausgabe überhaupt erst ermöglichen, bedanken. Es ist jedes Jahr viel Arbeit, die sich aber lohnt wenn man schließlich die fertige Broschüre in Händen hält.

Auch im Jahr 2016 findet man unter der Rubrik „Ankündigungen“ wieder einige Veranstaltungen, die wir planen oder an denen wir teilnehmen werden. Persönlich freue ich mich vor allem auf das Grillfest, welches am 06. August stattfinden wird.

Ein großes Lob gilt unseren Lizenzfahrern, die auch 2015 wieder tolle Erfolge eingefahren haben. Herausragend ist nach wie vor unser Ehrenmitglied Robert Glaß, der letztes Jahr unter anderem zum wiederholten Male bayerischer Meister wurde. Für die kommende Saison wünsche ich Ihnen alles Gute und schnelle Beine.

Äußerst positiv ist nach wie vor die Entwicklung unserer Jugendgruppe. Damit wir den Kindern eine langfristige Perspektive bieten, gilt es nun vor allem das Angebot aufrecht zu erhalten und mit viel Spaß und kompetentem Training die Kids weiterhin zu begeistern.

Aber auch unser Breitensport kann sich sehen lassen. Als erste Anlaufstelle für Interessierte können wir in dieser Sparte jedem etwas bieten. Das funktioniert natürlich nur durch die hervorragende Organisation der Spartenleiter und der Mitglieder, die sich an den Ausfahrten beteiligen. Dafür ein herzliches Dankeschön von meiner Seite.

Nun wünsche ich Ihnen eine schöne und vor allem unfallfreie Radsaison und viel Spaß beim Durchsehen der Broschüre!
Mit sportlichen Grüßen,

Willi Herbst

In stillem Gedenken

*Erinnerungen an schöne
Momente*

*verbinden die Seelen
in der Ewigkeit.*

(Heidi Dolina)



Bestattung

Paul Loch

Hilfe im Trauerfall

Seit 1954 - über 60 Jahre an Ihrer Seite!

Ihre Familie Paul Loch

Markenzeichen- & Meisterbetrieb

Kostenlose Beratung und Bestattungsvorsorge

Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen

Individuelle Gestaltung von Trauerfeier und Dekorationen

Freie Bestatterwahl in Deutschland



In Traunstein
Kotzinger Straße 8
08 61- 49 86

www.bestattung-loch.de

In Unterwössen
Rathausplatz 2
0 86 41- 69 58 69

info@bestattung-loch.de



Ansprechpartner

Interessieren Sie sich für unsere
Nachwuchsarbeit?



Matthijs Letteboer
oder
Yoshi Keller
rsvkids@yoshikeller.de

Suchen Sie Informationen über
die Ausfahrten der
Breitensportgruppen?



Ludwig Pölz
ludwig.poelz@t-online.de
Tel.: 08642-6363

Wollen Sie wissen wann und wo
unsere Lizenzfahrer unterwegs
sind?



Michael Englmeier
michienglmeier@aol.com

Möchten Sie Ihre Hilfe bei
Veranstaltungen anbieten?



Kerstin Mailhammer
info@mailis.de
Tel.: 08665-927198

Sie wollen Mitglied werden?
Das freut uns!



Sybille Herbst
Sybille.Herbst@web.de

Haben Sie ein anderes
Anliegen?



Willi Herbst
herbst.willi@gmail.com
oder
Christian Mailhammer
info@mailis.de
Tel.: 08665-927198

Die aktuelle Vorstandschaft wird nach den Neuwahlen am
05. März 2016 auf der Homepage des RSV bekannt gegeben.
www.rsvts.de

Die Ehrenmitglieder

Ehrenpräsident



Hans
Reithmayer

Wiederbegründer des
RSV 1948 Traunstein e.V.
27 Jahre 1. Vorsitzender
Olympiakampfrichter
Ehrenmitglied im BRV
und im Radsportbezirk
OBB Mitglied des "Bun-
des-Ehrengilde"

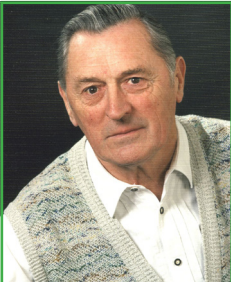
Ehrevorsitzender



Peter
Zeiler

1. Vorsitzender von 1992 bis
2012
Organisator der Chiem-
gauer Radsporttage 1986
- 2002 mit internationalen
Spitzensportlern aus zahl-
reichen Ländern
Organisator der Deutschen
Bergmeisterschaft 2005
Holte die Bayernrundfahrt
in den 90ern und 2012
nach Traunstein
Gründer der Breitensport-
bewegung im Verein 1985
Organisator zahlreicher
Fernfahrten zu Zielen in
Europa u.a. zu den Partner-
städten Traunsteins 1986
- 2005

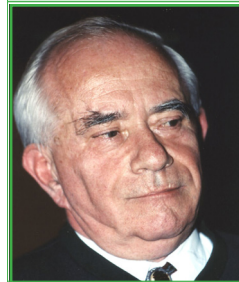
Ehrenmitglied



Hermann
Heigermoser

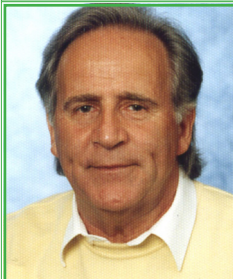
Die ersten Rennfahrer
des RSV 1948 Traunstein
e.V. nach dem Krieg
Heute noch dem Verein
stark verbunden

Ehrenmitglied



Wolfgang
Thannheiser

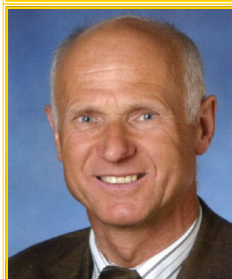
Ehrenmitglied



Siegi
Milde

Stand viele Jahre dem RSV 1948 Traunstein e.V. mit enormen finanziellen und persönlichem Engagement zur Verfügung. Die Achentalmeisterschaften waren sein Werk.

Ehrenmitglied



Robert
Glassl

Einer der erfolgreichsten Rennfahrer des RSV 1948 Traunstein e.V. Seit über 40 Jahren für den Verein im Rennsattel; Größte Erfolge: Senioren-Vizeweltmeister 2009, Europameister 2011

Ehrenmitglied



Margot
Bäumler

Margot und Heinz Bäumler waren jahrzehntelang in der Vorstandschaft des Vereins und haben weit über den Verein hinaus sich um das aktive Renngeschehen als Kampfrichter und Trainer verdient gemacht. Leider ist Heinz Bäumler 2015 verstorben.

Ehrenmitglied



Heinz
Bäumler

Ehrenmitglied



Brigite
Piller-Barth

Die langjährigen Vorstandsmitglieder Brigitte und Joe haben durch ihr unerschöpfliches Engagement den Verein stets nach vorne gebracht. Auch nach ihrer aktiven Zeit im Vorstand ist auf die beiden stets Verlass. Besonders im Bereich Breitensport haben die Beiden sich sehr engagiert.

Ehrenmitglied

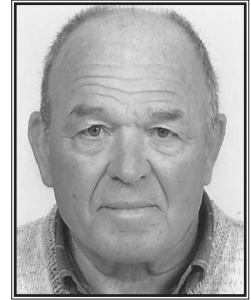


Josef
Piller

Nachruf

Wir trauern um
unser Ehrenmitglied

Heinz Bäumler



der am 17.03.2015 verstorben ist.

Heinz trat zusammen mit seiner Frau Margot im September 1977 dem RSV Traunstein bei und hat ihm bis zuletzt die Treue gehalten.

Selbst einstmals Rennfahrer ließ ihn der Radsport nicht mehr los; als aktiver Sportler erwarb er die Fähigkeiten und Kenntnisse, die er später als Trainer sowohl beim RSV Traunstein als auch darüber hinaus weitergab.

Dass seine Arbeit vereinsintern und darüber hinaus geschätzt wurde zeigen unter anderem die ihm 2012 verliehene Ehrenmitgliedschaft beim RSV Traunstein sowie die Ehreenschleife, welche ihm von der Bundes-Ehren-Gilde des Bund Deutscher Radfahrer überreicht wurde.

Wir werden Heinz und seine großen Verdienste in unserem Verein nie vergessen.

Dein RSV 1948 Traunstein

Vereinsjubiläen

Wir ehren unsere
treuen Vereinsmitglieder und bedanken uns
für die langjährige Mitgliedschaft!

Danke...

...für 10 Jahre

Eckhard Böker

Manfred Bulka

Hermann Haslinger

Anton Kaunzner

Clemens Löffler

Prof.Dr. Rainer Schmidt

...für 30 Jahre

Emil Dohlus

Claudia Milde

Alois Schreder

Engelbert Schuster

...für 45 Jahre

Bernhard Glaßl

Siegfried Milde

...für 20 Jahre

Hermann Heigermoser

Rosemarie Rächl

...für 25 Jahre

Albert Hocheder

Jürgen Jakobs

Helmut Koeppel

Angelika Milde

Ludwig Reiter

Uwe Steinmetz



ST.GEORG APOTHEKE TRAUNSTEIN



***Ihre Apotheke
für kompetente
Arzneimittelberatung
und Naturheilkunde.***

Inhaberin: Inge Schmidt | Permanederstr. 23 | 83278 Traunstein | Tel.: 08 61/1 43 30
www.georg-apotheke-traunstein.de info@georg-apotheke-traunstein.de

Herzlich Willkommen

Wir freuen uns in diesem Jahr

Ludger Bartels
Felix Blümhuber
Sebastian Dufter
Johannes Dufter
Christian Geisler
Melanie Geisler
Fiona Heinz
Luis Herget
Lea Hillebrand
Julian Holzner
Anton Krammer

Moritz Krammer
Martin Maier
Dominik Mayrhofer
Luisa Mayrhofer
Nina Mayrhofer
Marielle Razenberg
Thomas Schmaus
Axel Schoon
Fabian Stein
Stefanie Stein
Laura Tyson

als neue Mitglieder begrüßen zu dürfen!

Stand Februar 2016

Breitensportsieger 2015

Traditioneller Weise wurden auch im letzten Jahr die Breitensportsieger ermittelt:

Auf Platz 1
und somit Breitensportsieger
2015:

Helmut Reindl
mit 1.775 km

auf Platz 2
Ludwig Pölz
mit 1.654 km

auf Platz 3
Annemarie Zeiser
mit 1.592 km

Wir gratulieren ganz herzlich!



Breitensportsieger Helmut Reindl und Drittplatzierte Annemarie Zeiser mit Willi Herbst. Ludwig Pölz konnte seine Urkunde dieses Jahr leider nicht persönlich entgegennehmen.



Auch die Senioren haben fleißig an den Ausfahrten teilgenommen und viele Kilometer gesammelt:

Auf Platz 1
und somit Breitensportsieger
der Senioren 2015:

Erhard Prieler mit 1.587 km und **Mariele Prieler** mit 1.587 km

auf Platz 3
Josef Piller
mit 1.421 km

Wir gratulieren ganz herzlich!



Die Breitensportsieger der Senioren Mariele Prieler und Erhard Prieler, sowie der Drittplatzierte Josef Piller.

Breitensport-Rangliste 2015

PLATZ	NAME	VORNAME	AUSF.	KM	VORJ.
1	Reindl	Helmuth	25	1775	8
2	Pölz	Ludwig	23	1654	3
3	Zeiser	Annemarie	24	1592	2
4	Frey	Peter	20	1415	-
5	Glaßl	Robert	19	1197	15
6	Dammer	Josef	15	1085	16
7	Hocheder	Albert	16	1017	19
8	Kropf	Raimund	12	871	1
9	Ostermayer	Ernst jun.	14	808	14
10	Frankenberger	Axel	12	803	-
11	Bichlmann	Daniel	13	735	26
12	Stutz	Barbara	12	720	4
13	Blomann	Hans	12	713	6
14	Hohenschutz	Stephan	11	708	7
15	Fembacher	Franz	12	685	20
16	Hiebl	Andrea	10	641	17
17	Winzenbacher	Franz	9	605	21
18	Gmeiner Dr.	Hermann	9	574	9
19	Bergmann Dr.	Michael	7	557	10
20	Krogmeier Dr.	Dieter	6	539	12
21	Schambeck	Günther	8	519	32
22	Herzinger	Rosi	6	514	13
23	Willmann	Hubert	7	482	23
24	Groß	Peter	6	404	-
25	Dammer	Florian	6	377	-
26	Schmuck	Sebastian	3	339	31
27	Krewitzky	Hans	6	312	37
28	Schmidt Prof.Dr.	Rainer	5	279	30
29	Gmeiner	Anette	4	258	11
30	Ziegeltrum	Simon	4	245	-
31	Hebgen	Sabine	2	225	25
32	Kendler	Benedikt	4	220	-
33	Alickmann	Dirk	4	194	22
34	Haslinger	Hermann	3	188	28
35	Seifert	Dieter	2	171	24
36	Holzner	Hubert	2	131	18
37	Oischewski	Hans	1	87	-
38	Treichl	Michael	1	87	34
39	Empl	Toni	2	78	5
40	Schmidt	Inge	1	57	27
41	Glaßl	Bernhard	1	44	39
42	Grill	Samuel	1	38	-

Breitensport-Rangliste 2015

Senioren

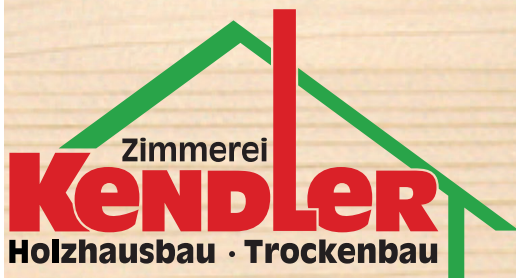


PLATZ	NAME	VORNAME	AUSF.	KM	VORJ.
1	Prieler	Erhard	24	1587	2
1	Prieler	Mariele	24	1587	4
3	Piller	Josef	21	1421	1
4	Groß	Gerhard	17	1216	-
5	Piller-Barth	Brigitte	18	1189	3
6	Dohlus	Emil	17	1163	8
7	Gruber	Helmuth	16	1118	5
8	Huber	Bernhard	16	1009	17
9	Ostermayer	Ernst	14	929	6
10	Oberauer	Hannes	14	904	13
11	Ober	Georg	12	706	16
12	Angerer	Josef	11	699	-
13	Karg	Helmuth	11	661	15
14	Jobst	Hans	10	650	11
15	Pollit	Joachim	6	357	14
16	Meisenecker	Franz	4	233	9
17	Hebgen	Rolf	2	225	7
18	Schuster	Hans	1	60	12
19	Bopp	Alexander	1	50	19

Ausfahrten Senioren mit E-Bike					
PLATZ	NAME	VORNAME	AUSF.	KM	VORJ.
1	Loch	Paul	16	1060	1



Ein Haus für's Leben



Unsere Leistungen:

- Holzständerhäuser
- Massivholzhäuser
- Dachstühle
- Dachsanierungen
- Dachgeschossausbauten



Sonnenstraße 8 • 83364 Neukirchen
Telefon 0049 (08666) 15 59 • Fax 0049 (08666) 61 52

www.kendler-holzhaus.de



Ewigen Bestenliste Teil 1

1986-2015

Vereinsleben

2015	2014	2013	Name	Vorname	Ausf.	KM
1	1	1	Pölz	Ludwig	697	56.474
2	2	2	Bopp	Alexander	593	43.486
3	3	3	Glassl	Edi †	491	40.210
4	4	4	Herzinger	Rosi	469	38.818
5	5	5	Treichl	Harald	458	36.894
6	7	7	Piller	Josef	418	32.732
7	6	6	Treichl	Michael	383	31.746
8	8	8	Empl	Toni	404	31.079
9	9	9	Glassl	Robert	471	29.446
10	10	10	Krogmeier	Dieter	319	27.351
11	11	11	Bergmann Dr.	Michael	350	25.654
12	12	13	Blomann	Hans-Georg	315	25.230
13	13	14	Loch	Paul	366	24.345
14	14	15	Dammer	Josef	328	24.010
15	17	19	Piller-Barth	Brigitte	341	23.769
16	15	20	Stutz	Barbara	320	23.607
17	19	18	Gmeiner Dr.	Hermann	301	22.883
18	16	12	Mitterbichler	Erwin †	247	22.613
19	18	16	Schreder	Alois	324	22.520
20	20	17	Gottschalk	Jürgen †	230	21.438
21	21	24	Dohlus	Emil	280	21.138
22	25	27	Oberauer	Hannes	251	20.177
23	24	26	Jobst	Hans	325	20.159
24	22	22	Seifert	Dieter	280	20.113
25	23	21	Eichstädter	Franz	241	19.755

FACHGERECHT | LEISTUNGSSTARK | SAUBER | ZUVERLÄSSIG



LAMPERSBERGER
ERDBAU | KIESWERK | ABBRUCH | CONTAINER

Lampersberger GmbH | Kleeham 9 | 83339 Chieming | Telefon: 08664/9835-0 | Fax: 08664/9835-25 | www.lampersberger.de

Ewigen Bestenliste Teil 2

2015	2014	2013	Name	Vorname	Ausf.	KM
26	27	25	Gross	Peter	241	19.255
27	26	23	Treichl	Doris	272	19.162
28	28	28	Staller	Jürgen	259	18.200
29	31	32	Politt	Jochen sen.	191	17.240
30	29	29	Glassl	Bernhard	266	17.016
31	30	30	Stefula	Stefan	186	16.905
32	32	31	Zeiler	Peter sen	237	16.719
33	33	37	Prieler	Erhard	225	15.511
34	36	36	Prieler	Marille	230	15.247
35	37	47	Kropf	Raimund	188	14.394
36	34	34	Gmeiner	Anette	179	14.142
37	35	33	Haslinger	Hermann	198	14.058
38	38	35	Gross	Gerhard	183	13.766
39	39	38	Hocheder	Albert	232	13.270
40	40	41	Bichlmann	Daniel	219	12.474
41	42	40	Schambeck	Günter	185	12.030
42	41	39	Kastenhuber	Oskar	109	11.511
43	44	44	Krewitzky	Hans	177	11.467
44	43	42	Stadler	Wolfgang	168	11.329
45	45	43	Schuhböck	Wolfgang	142	11.118
46	46	45	Verschätze	Daniel	115	11.027
47	47	46	Bienert	Stefan	139	11.003
48	48	48	Jacobs	Jürgen	98	10.893
49	49	49	Bachmayer	Georg	152	10.497
50	50	50	Brand	Alfred †	161	10.425

Lackierzentrum Trauntal

Thomas Raue

Pulverbeschichtung - Beschichtung von Massenkleinteilen

Industrie- und Autolackierung

www.lackierzentrum-trauntal.de

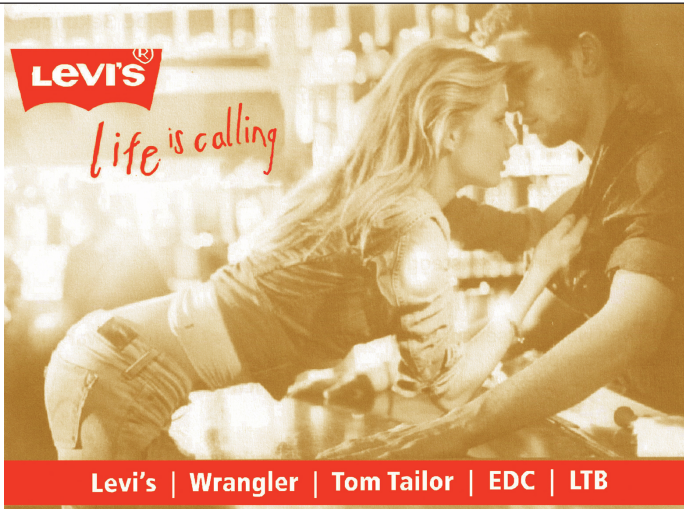
Tel.: 0 86 21 /26 72



Ewigen Bestenliste Teil 3

2015	2014	2013	Name	Vorname	Ausf.	KM
51	55	72	Zeiser	Annemarie	159	10.415
52	51	51	Glassl	Daniela	153	10.212
53	52	52	Schuster	Engelbert	148	10.133
54	53	54	Winzenbacher	Franz	164	10.080
55	54	53	Zeiler	Peter jun	105	9.387
56	56	55	Walch	Hans	128	8.761
57	57	56	Freimoser	Richard	126	8.480
58	58	60	Holzner	Hubert	134	8.166
59	59	57	Rächl	Rosmarie	213	7.983
60	60	58	Reinmiedl	Willy	105	7.689
61	71	77	Ostermayer	Ernst	123	7.529
62	61	59	Christoph	Martina	105	7.421
63	62	61	Meyerhof	Bernhard	108	7.362
64	63	62	Mayer	Hubert	113	7.339
65	64	63	Politt	Jochen jun	84	7.321
66	67	66	Schmuck	Sebastian	90	7.283
67	73	80	Hohenschutz	Stefan	97	7.150
68	65	64	Pölz	Konrad	115	7.148
69	68	70	Schmidt Prof. Dr.	Rainer	98	6.959
70	66	65	Hauser	Alexander	84	6.958
71	69	67	Haase	Michael	99	6.661
72	70	68	Ilg	Roland	95	6.647
73	72	69	Niedl	Margot	97	6.503
74	74	71	Pemler	Alexander	65	6.272
75	75	73	Huber	Bernd	88	6.200

Vereinsleben



Aktuelle Mode für Sie und Ihn bei **feikus** AM MAXPLATZ 83278 TRAUNSTEIN

Ewigen Bestenliste Teil 4

2015	2014	2013	Name	Vorname	Ausf.	KM
76	76	74	Schuhbeck	Thomas	94	6.035
77	77	75	Hennecke	Florian	82	5.717
78	78	76	Staller	Frank	83	5.613
79	84	84	Frankenberger	Axel	87	5.506
80	85	87	Karg	Helmut	88	5.320
81	92	131	Reindl	Helmut	80	5.282
82	79	78	Scharf	Herbert	62	5.216
83	80	79	Griebel	Traudl	37	5.134
84	81	81	Erber	Hans	71	4.912
85	82	82	Meergans	Stefan	59	4.841
86	83	83	Spark	Christian	73	4.758
87	86	85	Eckart	Käthi	69	4.501
88	89	102	Fembacher	Franz	69	4.396
89	87	86	Fickenscher	Nicol	59	4.330
90	88	101	Schuster	Hans	58	3.912
91	120	177	Gruber	Helmut	51	3.701
92	101	97	Dammer	Florian	54	3.627
93	90	88	Herbst	Willi	55	3.606
94	91	89	Mauerberger	Stefan	37	3.577
95	93	90	Bulka	Manfred	48	3.412
96	94	91	Swassek	Markus	47	3.394
97	96	107	Schmid	Inge	50	3.358
98	95	92	Gruhl	Volker	49	3.336
99	97	93	Eckart	Ludwig	41	3.293
100	98	94	Seifert	Lilo	28	3.285





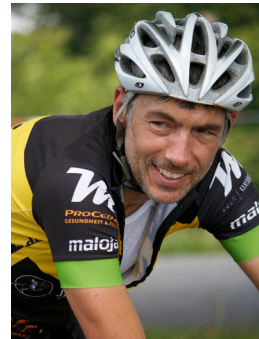
Lizenzfahrer 2016



Georg Süssmann



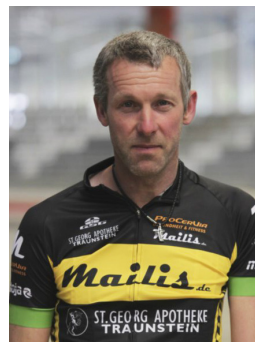
Robert Glassl



Franz Winzenbacher



Tobias Eisenberger



Günter Schambeck

Rückblick Breitensportgruppe

Der Saisonstart der wöchentlichen Ausfahrten war im April 2015 nicht vom Wetter begünstigt. Also fiel die erste Ausfahrt auch gleich dem Wetter zum Opfer und konnte auch am Wochenendenicht nachgefahren werden. Dieser „Trend“ hielt sich dann auch, erst ab Ende Mai ging alles seinen geregelten Gang. Nicht alle Ausfahrten verliefen unfallfrei. Im Großen und Ganzen war es aber wieder eine gelungene Saison für beide Gruppen.

Das Anradeln im Frühjahr in der Steiermark war – wie eigentlich immer- wiederum ein voller Erfolg.

Nicht zuletzt der guten Unterkunft und der Freundlichkeit der Wirtsleute geschuldet.

Dieses Mal war es in der Tat ein wirklich gemütliches Anradeln, bei dem keinerlei Wettkampfambitionen zutage



traten.

Alle saisonbedingten Wochenendausfahrten konnten gefahren werden, wobei die vierte Ausfahrt, bedingt durch zu hohe Temperaturen, gekürzt wurde. Das kühle Bier nach der Tour war jedoch eine Wohltat.

Rottenburg an der Laber war das Ziel der Herbsttourfahrer. Die kleine Gruppe fühlte sich in Niederbayern recht wohl und legte zwischen 100 und 125 km pro Tag mit dem Rad zurück. Dabei





konnte man auch einmal einen Blick auf die Hopfenernte werfen und den Geruch des Hopfens einatmen und auch den guten Hopfenlikör probieren, ganz zu schweigen vom Bier, in dem sich



bekanntlicherweise auch Hopfen versteckt. Die mittelalterliche Stadt Landshut war wirklich einen Besuch wert wie auch das Stift Mallersdorf

und der kleine uralte Ort Haindling, der schon zur Zeit der Kelten besiedelt war, mit zwei großartigen alten Kirchen und dem bunten Haus des Frontmannes der Gruppe „Haindling“.

Vereinsmeisterschaft und Abradeln 2015 wurden wegen zu geringer Beteiligung leider abgesagt. Schade!!

Nach Saisonschluss traf sich die Seniorengruppe jeden Dienstag zum Bergwandern, das in diesem Jahr bis in den Dezember hinein durchgeführt werden konnte, weil der Schnee auf sich warten ließ.

Im Großen und Ganzen war es ein gutes Jahr 2015 und das erhoffen wir uns auch für die Saison 2016.

- Kopien
- Farblaserdruck
- Druckvorstufe
- Offsetdruck

- Personalisieren
- Großflächenkopie
- Plotservice in s/w und Farbe bis 160 cm Breite

SPEEDY'S

KOPIE + DRUCK HELMINGER GMBH

St. Georg-Straße 1 · 83278 Traunstein · Tel. 0861/1 29 44 · Fax 0861/1 23 88

e-mail: Speedys-Traunstein@t-online.de · Internet: www.Speedys.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 8.00-12.30 Uhr u. 13.30-17.00 Uhr

Lizenzfahrer 2015

Die Siegesserie des RSV Traunstein hielt auch in der Saison 2015 an. Auch wenn es nur noch wenige Fahrer sind, welche die Vereinsfarben bei Lizenzrennen hochhalten, wurden zahlreiche Erfolge erzielt.

Johannes Berndl, welcher leider unter der Saison zu einem



anderem Team wechselte bei welchem er seiner Meinung nach eine bessere Rundumbetreuung genießt, gewann noch in RSV Farben den Alpe Adria Giro.

Er wurde dritter beim Vita Club Marathon in Salzburg und sechster beim Amade Marathon. Für seinen weiteren sportlichen Werdegang wünsche ich Ihm alles Gute und viel Erfolg.

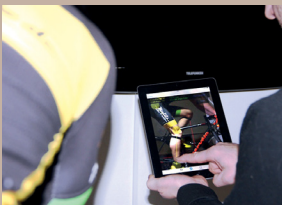
Der kleine Wirbelwind Fabian Wrona, welcher seine erste Lizenzsaison bestritt, überraschte alle mit seinen vielen tollen Erfolgen. Hervorzuheben

sind seine ersten Plätze beim Crossrennen in Rosenheim, Raubling und beim Rapha Supercross in München. Ausserdem sicherte sich der Kleine den Vizemeistertitel, bei den Bayerischen Bahnmeisterschaften.

Leider wird auch Fabian in der Saison 2016 für einen anderen Verein starten. Ich wünsche Ihm weiterhin viel Erfolg aber vor allem viel Spaß beim Radfahren.



Dritter und letzter Fahrer, den ich hier hervorheben möchte ist unser „Dauerbrenner“ Robert Glassl. Auch er kann wiedereinander auf eine sehr erfolgreiche Saison 2015 zurückblicken. Alle Erfolge aufzuzählen würde hier deutlich den Rahmen sprengen. Daher möchte ich die drei Wichtigsten hervorheben.



Mailis bike + coffee

Fahrradfachgeschäft und Ergonomie-Spezialist in Inzell

Auf die richtige Sitzposition kommt's an!

Viele Radfahrer sitzen falsch auf ihrem Bike. Die Folge sind Schmerzen im Schulter- und Nackenbereich oder ein Kribbeln in Händen und Füßen.

Das muss und darf nicht sein!

Wir setzen Sie optimal auf Ihr Bike. **Unser Plus:**

- ✓ Über 7 Jahre Erfahrung mit weit über 1.500 erfolgreich durchgeführten Sitzpositionierungen
- ✓ Langjährige Zusammenarbeit mit den starken Partnern BikeFit und SQ-Lab
- ✓ Immer Up-to-Date: Dafür sorgen regelmäßige Schulungen und Fortbildungen
- ✓ Optimierung der Sitzposition in der Bewegung (dynamisches System)
- ✓ Anpassung aller relevanten Punkte (Sattel, Vorbau, Lenker, Griffe, Pedalplatten)
- ✓ Flexible Terminvergabe nach Vereinbarung, auch außerhalb der Öffnungszeiten

Die Sitzpositionsanalyse wird grundsätzlich bei jedem Neukauf durchgeführt und als Serviceleistung angeboten. Egal, ob für Hobbysportler oder Profirennfahrer, E-Bike-Radfahrer oder Mountainbiker.

Wir sorgen dafür, dass Biken Spaß macht!

Mailis bike + coffee

Christian Mailhammer

Traunsteiner Str. 14

D-83334 Inzell

www.mailis.deinfo@mailis.de

Tel: 08665 / 08665 - 92 71 98





B 306

Inhaber: Gary Venables

Kreuzbaumstraße 50, 83334 Inzell

Mobil: +49 170 2485813

www.b306-inzell.de

*jetzt auch in der Klosterklause,
Poststr. 52, 83435 Bad Reichenhall*



Robert wurde Bayerischer und Oberbayerischer Meister auf der Straße. Er wurde dritter beim sehr schweren Dachauer Bergkriterium und sicherte sich den Bayerischen Meistertitel im Querfeldein. Ich finde es unglaublich wie erfolgshungrig unser Robert nach so vielen Jahren im aktiven Rennsport immer noch ist. Desweiteren ist mir zu Ohren gekommen, dass unser Robert auch auf Vierrädern und mit viel PS unter einem Stern auf der Haube eine sehr sehr gute Figur macht. (Was er uns allen vielleicht auch mal persönlich erzählen kann) Wenn ich nun hier so sitze und mir meine Gedanken über die Saison 2016 mache, schaut der RSV Traunstein meiner Meinung nach in eine rosige Zukunft. Denn auch 2016 werden min. sechs Lizenzfahrer die Vereinsfarben bei nationalen und internationalen Rennen hochhalten und mit Garantie wieder viele tolle Erfolge einfahren.

Abschließend möchte ich noch ein paar Worte zu meiner Person verlieren. Wie bestimmt einige von euch wissen, hab ich meine aktive Zeit 2015 nach 15 tollen Jahren an den Nagel gehängt. Anfangs war ich noch mit Elan und Motivation bei einigen Rennen in Bayern zu sehen. Aber ziemlich schnell merkte ich, dass es nicht mehr das ist, was ich möchte. Ich wollte mich innerlich nicht mehr überwinden müssen zu Rennen zu fahren. Die Freude welche ich jahrelang erlebt hatte war nicht mehr da. Mit meiner Entscheidung bin ich sehr sehr glücklich und ich genieße es aus vollen Zügen, nicht mehr trainieren gehen zu müssen, sondern Radfahren zu dürfen. Desweiteren ist es nicht vollkommen ausgeschlossen, dass ich in Zukunft an einem oder mehreren Jedermannrennen, sei es MTB, Enduro oder Rennrad teilnehmen werde.

Michael Englmeier



Jugendseite

Im April 2015 begann das RSV-Mountainbikettraining für die Kids. Die Kids wurden nach Alter und Können in 3 Gruppen eingeteilt. Jeden Mittwoch um halb Fünf trafen wir uns an der Max Aicher Arena für 2 Stunden Biken pur (!) mit Technik, Ausdauer, Geschicklichkeit und ultracoolen Trails.

Die Trainer der Gruppe (Matthijs, Yoshi, Boris, Michi und Christian) wurden kräftig von den Eltern der „kleinen“ Bikern unterstützt. Bei Wind und Wetter, sogar bei 4°C und Dauerregen fand das Training statt und nicht selten mit mehr als 30 Kids.

Nach einem Sommer mit regelmäßigem Training konnten wir schon in der Gruppe fahren (wie die Profis mit Ansätzen vom „belgischen Kreisel“). Aber auch das Bremsen, Driften, Jumpen und Down-Hill-

Fahren ging dann schon recht gut. „Übung macht den Meister!“



In der Region wird jedes Jahr der Pölzcup veranstaltet. Es handelt sich dabei um eine coole Rennserie mit mehreren Einzelwettkämpfen. Viele RSV Kids nahmen an den Trial-, Bergsprint- und Cross-Country Rennen teil. Am Ende der Saison waren wir 3. in der Mannschaftswertung. In der Einzelwertung konnten sich Fabi Wrona (1. Platz), Yuki Keller (2. Platz) und Annika Letteboer (3. Platz) sogar Stockerlplätze sichern. Auf alle Fälle hatten wir immer eine „Mordsgaudi“ und lernten auch die anderen Biker aus Garching, Freilassing oder Mettenheim kennen. Keine Frage, daß wir auch heuer wieder beim Training am Mittwoch in Inzell, aber auch beim Pölzcup dabei sind!



Das Ziel für dieses Jahr ist es, noch besser zu werden. Wir wollen unseren Eltern zeigen, daß wir zum Teil beim Down Hill, Jumpen und Driften schon schneller sind als sie ! Darauf freuen wir uns schon !
Annika und Yuki :)



Berichte



Ein guter Lauf mit Zurich

Nicht nur beim Sport, im Alltag brauchen Sie auch einen Partner, auf den Sie sich verlassen können. Diese Sicherheit bieten wir Ihnen mit individuellen Produktlösungen für Versicherungen und Vorsorge.

**Filialdirektion
Werner Stielow**

Hauptstraße 2
83352 Altenmarkt
Telefon 08621 4358
Fax 08621 61854



*Partner der Deutschen
Olympiamannschaft*



Offizieller Versicherer



„Trainingslager“ & Dolce Vita in der Toskana 2015



Am 18. April 2015 um 5:00 Uhr fiel der Startschuss für den Radurlaub im Chianti Classico Gebiet. Nach genauer Planung und Vorbereitung ging die Reise in Richtung Gaiole im Chianti los. Mit im Gepäck waren Yoshi Keller, Christian Knabe und Matte Eicher. Rolf Hebgen und Christian Mailhammer würden Abends nachkommen, denn die Geschäfte haben ja schließlich hohe Priorität. Um so richtig in den Genuss von „Dolce Vita und Co“ zu kommen, wurde als erster Halt der Autogrill in Modena angefahren. Der typisch italienische Stress machte sich breit, der Espresso war wie er sein sollte, die Cornetti wie man sie sich vorstellt, aber selten bekommt! Wir haben jetzt gewusst: Wir sind endlich da !

Noch 2 Stunden Autobahn gen Florenz und Siena. In Siena haben wir uns bei COOP erst mal eingedeckt; mit 2 vollen Einkaufswagen gings ab zur Kasse. Denn in diesem Punkt waren wir uns alle einig: der „Motor“ (ohne E-bike!) muss bestens versorgt werden. Angekommen in Gaiole wurden sofort die Radl ausgepackt und die erste Tour gefahren. Von Gaiole nach Radda über die Abtei

von Coltibuono anschließend nach Lecci und Monti um über Castello di Brolio zu unserer Unterkunft zurückzukehren.

Abends waren nun Christian und Rolf endlich auch angekommen. Am nächsten Tag hatten wir das Glück war auf unserer Seite. Die Toskana präsentierte



sich mit blauem Himmel und Sonnenschein - aber Nachtfrost (!) im April- von ihrer besten Seite. Die erste gemeinsame Tour ging von Siena nach Castellina, dann über eine fantastische Abfahrt in Richtung Panzano

weiter nach Radda und Gaiole. Eine wunderschöne Ausfahrt mit einem ca. 20 km langen Anstieg von Siena nach Castellina. So wie man die Toskana sonst nur von Bildern und Reiseberichten kennt. Wäre da nicht eine kleine Panne gewesen! Der vordere



Umworfer von Christian hatte sich plötzlich vom Rahmen gelöst. Da blieb nichts Anderes übrig, als vorne nur das 34-er Ritzel zu benutzen oder mit dem Fingern die Kette auf den 50-er zu legen und das in der Abfahrt! Der Tag wurde wieder gut abgeschlossen mit einem kurzen Besuch der Enoteca von Castello di Brolio. Es muß natürlich nicht erwähnt werden, daß Abends immer auf „Haubenniveau“ gekocht wurde. Um den Klischees von „Männerromantik“ gerecht zu werden, kümmerte sich Christian leidenschaftlich um den offenen Kamin! Tja, aber zugegeben: Wer rechnet schon damit, dass der Schornstein zugemauert sein könnte ?!

Am nächsten Morgen - die Sonne strahlte, der Himmel blau, der Rauch im Wohnzimmer verzogen - nahmen wir die nächsten Tour im Angriff. Es ging von Gaiole nach Radda, gefolgt von einer langen Abfahrt in Richtung Panzano. Leider hatte ich diesmal einen Platten und mit Schlauchreifen bleibt einem Nichts anderes übrig, als auf das Taxi zu warten! Nach dem defekten Umwerfer, dem zugemauerten Kamin, einer kaputten Spülmaschine inkl. Überschwemmung und jetzt noch der Platten, bekam ich ein beklemmendes Gefühl. Manipulation? Sabotage? War der links-rechts Cowboy (Rückfragen an Rolf) wirklich unschuldig? Ich bin mir bis heute nicht sicher! Dennoch: Christian Knabe holte das Auto, während der Rest unserer Truppe weiterfuhr. Anschließend wollten dem Rest der Gruppe wieder entgegenfahren. Er hatte an alles gedacht: Laufradsatz und sogar die Pumpe. Aber wo waren seine Radlschuhe? Stehen gelassen! So gab es für uns beide eine





alternative Runde zum höchsten Punkt der Region, dem Monte Lupo. Yoshi, Christian, Rolf und Matte fuhren die geplante Tour über Greve, Dudda, Radda und Gaiole zu Ende. Abends ging's auf nach Siena, denn ein bisschen Kultur musste ja schließlich auch sein.

Wie bestellt hatten wir auch für unsere Abschlußfahrt perfektes Wetter. Ich hatte meinen Crosser dabei und wollte unbedingt die 135 km der Eroica fahren. Diese historische Strecke auf den Spuren von Barone Ricasoli durch das Chianti Classico Gebiet bis hinein zur Crete südlich von Siena musste ich unbedingt einmal gefahren haben! Für mich Radsportkultur pur mit viel Gänsehaut-Atmosphäre. Der Rest von uns ist auch zum Monte Lupo gefahren, aber weiter als bis Villa e Sesta ging die Tour nicht: Antipasti, Salami, Pasta und Vino, damit Basta! Nachmittags machten wir nochmals Gaiole unsicher, denn

richtige Männer brauchten Fleisch- viel Fleisch –zum Grillen! Zuerst einen kleinen Espresso, mit einem „göttlichem“ Tiramisu in der Patisserie. Der Heiratsantrag von Matte an die „Göttin des Tiramisu“ blieb jedoch unerhört. Also ging's weiter zur Botega del Chianti. Dort lohnt es sich immer vorbei zu schauen. In diesem gemütlichem Radgeschäft gab es Alles rund um die Eroica und Radklamotten in Retrolook. Unsere nächste Station war „Chinni“, der Metzger in Gaiole. Nach ca. einer Stunde fachmännischem Verkaufsgespräch darüber, dass Salami nur mit Vino, Bistecca Fiorentina nur vom Grill gegessen wird, und Pipo, das sinesische Schwein, nicht geschlachtet sondern zum Superstar in Rai Uno wurde. Auch unser letzter Tag ging mit Vino und leckerem Steak vom Grill zu Ende.

Am nächsten Morgen wurden die Autos gepackt und wir machten uns auf dem Weg nach Hause. Spätestens am Brenner wusste man, dass jetzt unser Radausflug zu Ende war. Wir konnten nur sagen: „Schee war's!“ – und wer weiß: Vielleicht heißt es ja auch mal: „Fortsetzung folgt“

Matthijs Letteboer



DESIGN IN METALL

Metallbau und Metallgestaltung

Website: www.hanspertl.de
E-Mail: info@hanspertl.de
Telefon: +49 (8669) 7893446

Hans Pertl
Gewerbestraße 9
83365 Nussdorf / Aiging

Tür & Tor Service - Pertl GmbH

Metallbau

Visiometall - Netzwerkpartner

Gewerbestraße 9
83365 Nussdorf / Aiging



Kraftbetätigte Tore, Fenster,
Brandschutz und Rauchschutztüren
Sektionaltore, Rolltore, uvm...



Telefon +49 (0) 8669 - 7893446
Telefax +49 (0) 8669 - 7893448
Mobil +49 (0) 170 - 8646996
E-Mail info@tuer-tor-service.de
Internet www.tuer-tor-service.de



Engadiner Radmarathon 2015

In Januar fing das Ganze an: in einer „Kurzschlusshandlung“ habe ich mich und Regina für den Engadiner Radmarathon am 12. Juli 2015 angemeldet. Nach kurzer Euphorie über die Anmeldung folgte nur noch ein komisches Bauchgefühl aus Angst und Respekt. Es hätte schon die kurze 97 km Tour mit 3 Pässen gegeben, aber das genügte natürlich nicht! Wir gehen für das Volle, das Ganze: satte 211 km, 5 Pässe und fast 4000 Höhenmeter. Es stellten sich erste Zweifel ein, ob es wohl doch so eine gute Idee war...

Nach einigen Monaten Vorbereitung mit Roßfeld, Stilfserjoch, Mendelpass, Pordoi – Grödner Joch bei Schneefall und Sella Ronda, Glocknerüberquerung (Bruck – Heiligenblut – Bruck) und mehreren langen Touren in der Region konnte es losgehen. Ich hatte jedoch ein beklemmendes Gefühl, da ich 3

Wochen überhaupt nicht mehr auf dem Rad gesessen war. Aber angemeldet ist angemeldet! Es gab keinen Weg zurück.

Am Samstag, den 11. Juli fuhren wir dann ins Engadin. Die Abholung der Startunterlagen erfolgte bei Sonnenschein und blauen Himmel in Zernez an der Sporthalle mit kleiner Radmesse und regionalen Produkten (inkl. Blechmusik). Da es ja schönes Wetter war, präsentierten sich alle Radfahrer in Shorts. Der kritische Blick der meiste Teilnehmer richtete sich primär auf die „Wadl“: gebräunt, rasiert, durchtrainiert oder mit Wärmeschläuchen (Krampfadern). So, nun noch eine Portion Nudeln und ab nach



Scuol in die Jugendherberge. Jedoch mit „Jugend“ hatte das wenig zu tun. Ich denke, dass wir das Durchschnittsalter um einige Jahren gesenkt haben. Nach einem kurzen Spaziergang durch Scuol ging's ab ins Bett.

Am nächsten Morgen um 5:00 Uhr hieß es Aufstehen, da der Startschuß bereits um 7:00 Uhr fiel. Das Frühstück war sehr gut und reichlich; die Jugendherberge absolut empfehlenswert. Die anderen Teilnehmer hatten wir am Vorabend noch nicht im Haus gesehen. Wieder der Blick auf die Waden, dann in die Augen

und wieder ein komisches Gefühl im Bauch. Sind wir hier schon richtig? „But there is a way of no return“. Ab nach Zernez! Wir hatten uns für Startblock 3 angemeldet. Schaffen wir das Zeitlimit und dürfen nach 97 km weiterfahren? Reicht der Energiespeicher? Fragen, die so manch anderen Teilnehmer in unserem Startblock ebenfalls ins Gesicht geschrieben standen. Aber dann ging's endlich los:

Das Engadin zeigte sich von seiner besten Seite: Sonne und wolkenlos. Vom Start ging es direkt zum ersten Pass, dem Ova Spin. Die meisten traten



Garmin GPS Geräte für Outdoor und Freizeit

Radfahren · Wandern · Bergsteigen · Geocaching

Sie finden bei uns GPS Geräte und Zubehör für nahezu alle Einsatzgebiete. Wir beraten Sie gerne.



Tel: 0861 / 98 666 - 0
Internet: www.zagler.de

zagler
Traunstein

schon sehr kräftig in die Pedale, aber wir ließen uns nicht anstecken, denn der Tag war noch lang. Durch den langen Tunnel ging es am Stausee entlang in Richtung Livigno. Das Tempo war ziemlich hoch, die Stimmung eher angespannt. Wir hatten uns vorgenommen, unser eigenes Tempo zu fahren und am Forcola und Bernina überholten wir schon viele Fahrer, die das hohe Anfangstempo nicht halten konnten. Dann stand auch schon die Abfahrt nach Pontressina an und weiter ging's nach Zernez. Das gefürchtete Zeitlimit war kein Problem. Aber in unserer Gruppe wollte keiner

die Führungsarbeit übernehmen. Also habe ich mich als klassischen Knecht gezeigt und in einer Gruppe mit 30 Fahrern das Tempo gemacht. Von Zernez zum Fluellapass (wenn du denkst du bist oben, stimmt das nicht, und auch beim zweiten Mal nicht, aber beim dritten Mal bist Du dann endlich oben), dann die Abfahrt nach Davos. Die Stimmung unter den Teilnehmern war jetzt entspannt und es ergab sich sogar der ein oder andere „Ratsch“. Man zollte sich gegenseitigen Respekt, denn jeder wusste noch, was auf uns zukommt.

Engineering
Förderanlagen
Spezialmaschinen

ALZTEC



Probleme sind Gelegenheiten,
zu zeigen, was man kann



ALZTEC GmbH
Blindreiter Str. 15
83308 Trostberg

Telefon +49 8621 8061-0
Telefax +49 8621 8061-19
info@alztec.com . www.alztec.com

Spezialisten für Kühl-, Klima- und Schankanlagen



■ Planung ■ Verkauf ■ Kundendienst **CHIEMSEE KÄLTE GmbH**
 Hauptstraße 9 - Rückgebäude - D-83313 Siegsdorf
 Telefon: +49 (0) 86 62 - 66 3 88 - 0
 info@chiemseekaelte.de
 www.chiemseekaelte.de

KÄLTE KLIMA
FACHBETRIEB

In der Anfahrt zum Albula wusste ich meiner Rolle als „Knecht“ gerecht zu werden, aber ebenso wusste ich auch, dass mein „Speicher“ nicht reichen würde. Ich hatte in der Vorbereitung zu wenig gemacht. Das rächte sich dann am letzten Pass: der Albula, landschaftlich einer der schönsten Pässe der Alpen, aber wenn der Speicher leer ist, eher ein kraftloser Leidensweg. Regina fuhr weg und ich wurde nur überholt. Kurze Zeit bot mir ein Mannschaftswagen große Hilfe. Auf der Passhöhe war von Regina Nichts mehr zu sehen. Ich stürzte mich in die Abfahrt

und hatte wieder Kraft und gute Beine um ins Ziel zu fahren. In der gleichen Gruppe überquerten Regina und ich dann gemeinsam die Ziellinie.

In 9 Stunden 05 Minuten und 52 Sekunden erreichte mein „Mannschaftskapitän“ als 31. in der Gesamtwertung der Frauen das Ziel. Ich war total begeistert von ihrer Leistung und nahm mir vor, nächstes Jahr wieder zurückzukommen, da ich mit dem Albulapass noch eine Rechnung offen habe!
Matthijs Letteboer

Quelle Fotos:
Engadin Radmarathon/
marathon-photos.com



Pölz-Cup 2015

Am 19. Juli veranstaltete der RSV Traunstein zum zweiten Mal ein MTB-Cross-Countryrennen im Rahmen des Pölz-Cups an der Max Aicher Arena in Inzell.

Stelle noch einmal ganz herzlich bedanken möchte hatte innerhalb kürzester Zeit die komplette Strecke aufgebaut und so konnte der Start der jüngsten Klasse pünktlich wie geplant



Der Pölz-Cup, entstanden durch die Gemeinschaft der Vereine, ging 2015 ins 17. Jahr. Es handelt sich beim Pölz-Cup um eine Serie von mittlerweile zehn Rennen für Kinder und Jugendliche aus der Region. Den Kindern wird so die Möglichkeit zu ersten Rennerfahrungen gegeben. Seit 2013 ist auch der RSV Traunstein wieder stolzer Veranstalter eines dieser Rennen.

Das Gelände rund um die neue Max Aicher Arena in Inzell bietet hierfür alle Möglichkeiten. Der 900m lange Rundkurs, der je nach Altersklasse mehrmals gefahren wurde, führte über Asphalt, Wald- und Wiesenboden und Schotter. Es waren Steigungen und Abfahrten enthalten, enge Kurven und lange Geraden.

Im Gegensatz zum letzten Jahr war dieses Jahr der Wettergott milder gestimmt und so gab es den ganzen Tag perfekte Bedingungen ohne Regen. Das RSV Traunstein Helferteam, bei welchem ich mich an dieser

erfolgen. Am Start waren ca. 100 Kinder aus verschiedenen Vereinen. Vom RSV Traunstein waren dank der guten Nachwuchsarbeit 28 Kinder. Die jüngsten Teilnehmer waren Amelie Helminger, Michi Scholz und Felix Blümlhuber die alle im Jahr 2010 geboren sind. Die ältesten Teilnehmer kamen aus Garching und Mettenheim, zwei Vereinen, die bereits seit Jahren hervorragende Nachwuchsarbeit betreiben.

Die Kleinsten, die Klassen U7 und U9 machten den Anfang auf einer verkürzten Strecke. Danach starteten ab der Klasse /U11 bis U19 alle auf dem großem Rundkurs. Auch das Erwachsenen Rennen wurde auf dem großen Rundkurs abgehalten.

Der RSV Traunstein kann wieder zufrieden auf eine erfolgreiche und schöne Veranstaltung zurückblicken. 2016 wird dieses schöne Rennen wieder durchgeführt. Den Termin kann man sich schon einmal vormerken; es ist der 26.06.2016



Ergebnisse der RSV Kids:

- U7 m: Platz 1 Anton Krammer, Platz 3 Michael Scholz, Platz 4 Felix Blümlhuber
- U7 w: Platz 1 Amelie Helminger
- U9m: Platz 1 Fabian Wrona, Platz 4 Samuel Vogt, Platz 7 Moritz Helminger, Platz 9 Moritz Krammer, Platz 10 Andi Scholz, Platz 12 Jonathan Keller, Platz 13 Felix Euringer, Platz 15 Ben Trautner, Platz 16 Johannes Dufter, Platz 17 Simeon Wittmann,
- U9 w: Platz 3 Fiona Heinz, Platz 4 Lotta Letteboer, Platz 5 Lisa Käufler
- U11 m. Platz 9 Paul Käufler
- U11 w: Platz 3 Helena Euringer, Platz 4 Juki Keller, Platz 5 Stina Letteboer, Platz 6 Pia Trautner, Platz 7 Marielle Ratzenberger
- U 13 m: Platz 4 Thomas Schmaus, Platz 6 Luca Jurina
- U13 w: Platz 3 Annika Letteboer, Platz 4 Vroni Dufter
- U 15 m: Platz 4 Niklas Wrona



BELOHN DICH!



Hotel Restaurant Binderhäusl
 Bichlstr. 43 - 83334 Inzell - T 08665 461
www.familie-keller.de



- Café geöffnet Donnerstag bis Sonntag ab 14 Uhr
- Restaurant täglich ab 18 Uhr (Reservierung empfohlen)
- Mittwoch Ruhetag
- Jeden ersten Donnerstag im Monat: JapanESS-Day u. a. mit Sushi
- Große Weinauswahl (auch zum Mitnehmen)
- Großer Parkplatz für Autos und Radl
- Direkt am Rundweg Falkenstein
- Terrasse
- Übernachten ab 39,- €



www.facebook.de/binderhaeusl



Interview mit dem Breitensportsieger Helmut Reindl



An dieser Stelle möchten wir unseren Breitensportsieger Helmut Reindl, wohnhaft in Chieming, ein wenig vorstellen und haben dazu ein Interview mit ihm geführt.

Frage: Wie hat das mit dem Radfahren angefangen?

Schon als kleines Kind hat mich das Radfahren begeistert. Meine Schwester, die ein Jahr älter ist, hat zuerst ein Fahrrad bekommen. Ich habe sie immer wieder vom Rad gezogen, weil ich es unbedingt auch fahren wollte. Wenige Tage später bekam ich auch ein Fahrrad. Die Leidenschaft ist bis heute geblieben und mir macht das Radfahren nach wie vor großen Spaß.

F: Was war deine bisher längste Tour?

Im Jahre 1996 kaufte ich mir ein Liegerad namens „Streetmachine“. Mittlerweile hat dieses Rad über 61.000 Kilometer auf dem Tacho. Dieses nutze ich für kombinierte Rad- und Bergtouren. Dabei führte mich



meine weiteste Tour an einem Tag bis nach Saalfelden. Von dort ging es zu Fuß über das Riemannhaus zur Schönfeldspitze. Das war im Oktober 2013. An diesem Tag fuhr ich 160 km und 1.500 Höhenmeter mit dem Rad. Eine Gehzeit von gut 5 Stunden kam noch dazu.

Meine längste Radtour an einem Tag führte ins Salzkammergut. Ich fuhr dabei die gesamte Seenplatte mit dem Hallstätter See, Grundlsee, Traunsee, Attersee und Mondsee aus. Für diese Monsterstrecke über 350 Kilometer benötigte ich 13 Stunden, davon 1

Stunde Pause.

F: Gibt es eine Tour, an die du dich besonders erinnerst?

Wenn ich auf Skitour unterwegs bin, bewältigte ich die Anfahrtstrecke auch mit dem Rad. Am 12.02.2012 war es bitterkalt. In Seegatterl hatte es -24 Grad. Selbst in Chieming waren es -19 Grad.

F: Was machst du beruflich?

Beruflich arbeite ich als Finanzbeamter. Nach meiner Ausbildung musste ich für 4 Jahre nach Miesbach. Dann folgten 11 Jahre Rosenheim, bevor ich im November 2014 nach Traunstein versetzt wurde. Die Strecke nach Rosenheim betrug einfach 40 Kilometer. Diese fuhr ich Sommer wie Winter mit dem Rad.



F: Was machst du sonst in deiner Freizeit außer den genannten sportlichen Aktivitäten?

Meine anderen Hobbies sind der Garten sowie die Imkerei. Die machen im Sommer eine ganze Menge Arbeit, aber mir macht es Spaß. Auf dem 3.000 m² großen Grundstück steht neben dem Wohnhaus das Bienenhaus mit derzeit 20 Völkern, die diesen Winter gut überstanden haben. So mancher Stich lässt sich freilich nicht vermeiden, aber dafür erntet man ja leckeren Honig. Bei mir wird der Honig noch auf natürliche Art und Weise gewonnen und wenige Tage nach dem Schleudern in Gläser und 5 Pfund Honigeimer abgefüllt. So bleiben die wertvollen Inhaltsstoffe zu 100 % erhalten.

Ansonsten bleibt trotz der vielen Arbeit zu Hause und den sportlichen Betätigungen noch genug Zeit um sich mal einfach nur in den Liegestuhl zu legen.

Danke für das offene Interview!



Weihnachtsfeier 2015

Bei der Jahresabschlussfeier im November im Schnitzlbaumer in Traunstein ließ Vorsitzender Willi Herbst die Radsportsaison 2015 Revue passieren zurück und die ehrte die erfolgreichsten und fleißigsten Vereinsmitglieder.



ren nach Landshut uns absolvierten hier die letzten Saisonkilometer. Leider musste 2015 die Vereinsmeisterschaft und das Abradeln 2015 wetterbedingt abgesagt werden.

Willi Herbst ehrte anschließend Mariele und Erhard Prieler. Bei-



Berichte

Gestartet wurde die Saison im April mit dem jährlichen Anradeln der Senioren und Breitensportler in der Steiermark. Der RSV Nachwuchs fuhr fast zeitgleich zum Trainingslager nach Südtirol. Dort ging es, zusammen mit den Eltern in den Bikepark zum Techniktraining. Die ersten gemeinsamen Ausfahrten des RSV vor Ort starteten im Anschluss. Im Juli wurde wieder der Pölz Cup in Inzell ausgetragen, hier waren ca. 100 Kinder und Jugendliche am Start. Im September starteten dann die Breitensportler und die Senio-

de wurden Breitensportsieger der Senioren mit 24 Ausfahrten und 1587 Gesamtkilometern. Bei den Breitensportlern setzte sich Vereinsneuzugang Helmut Reindl mit 25 Ausfahrten und 1775 Gesamtkilometern durch. Alle drei bekamen zusammen mit einer Urkunde das Gelbe Trikot 2015 des RSV Traunsteins überreicht.

Bei den Lizenzfahrern wurde Robert Glaßl, Ehrenmitglied und RSV-Urgestein, für seine unzähligen Podiumsplätze geehrt.

Wille Herbst bedankte sich bei allen Sponsoren und Gönnern

des RSV und allen die sich das ganze Jahr über ehrenamtlich engagieren. Besonders bei Inge Schmidt, St. Georg Apotheke Traunstein, die seit vielen Jahren den RSV Traunstein unterstützt und ihr Engagement leider 2015 beendet, weil sie sich anderen Projekten widmen möchte.

Und plötzlich klopfte es an der Tür und der Nikolaus überraschte die Kinder mit Geschenken. Er erzählte von einer sehr erfolgreichen und spannenden

Saison und erwähnte die die Pölzcup-Mannschaft lobend, die den 3. Gesamtplatz in der Teamwertung belegte. Im Team starteten Annika und Lotta Letteboer, Yuki Keller, Luca Jurina, Fabian Wrona, Samuel Vogt, Michi und Andi Scholz, Amelie und Moritz Helminger. Nachdem der Nikolaus mit seinen Kramperln sich verabschiedet hatte, legte sich bei den Kindern die Aufregung und der Abend klang gemütlich aus.





Ausfahrten 2016

	DATUM	STRECKE	NR	ca. KM
1	30.03.16	TS-Nußdorf-Golfplatz-Tabing-Egerer-TS	8001	31
2	06.04.16	TS-Axdorf-Einham-Oberhochstätt-Tabing-Hart-Nußdorf-TS	8002	36
3	14.04.16	TS-Kammer-Traunwalchen-Sondermoning-Nußdorf-TS	8003.1	38
	14.04. - 17.04.2016	Anradeln Steiermark		
4	20.04.16	TS-St.Leonhard-O-Teisendorf-Achtal-Knappenfeld-TS	8004.1	41
5	27.04.16	TS-Bergen-Grassau-Grabenstätt-Marwang-Erlstätt-TS	3003.2	45
6	04.05.16	TS-Kammer-Taching-Wießmühl-Gengham-Zweckham-TS	3004.1	55
	07.05.16	1. Wochenendausfahrt - Nördl. Landkreis	W-8114	104
7	11.05.16	TS-Knappenf.-O.Teisend.Petting-Tengling-Brünning-TS	8005.1	61
8	18.05.16	TS-Seebruck-Breitbrunn-Meisham-Truchtl.-Erlstätt-TS	8006.1	67
9	25.05.16	TS-St.Georgen-Lindach-Tyrlbrunn-Freutmoos-Traunwalchen-TS	8020	75
10	01.06.16	TS-Nußdorf-Haßmoning-Kienberg-Obing-Ischl-Tabing-TS	8007.1	74
	04.06.16	2. Wochenendausfahrt Simsseerunde	W-8120	120
11	08.06.16	TS-Hammer-Inzell-Reit i.W.-Staudach-Bergen-Axdorf-TS	3015	83
12	15.06.16	TS-Chieming-Breitbrunn-Rimsting-Bernau-Hiensdorf-TS	8008.2	90
13	22.06.16	TS-Rumgraben-Staudach-Schlechting-Seegatterl-Siegsdorf-TS	8009	87
14	29.06.16	TS-Nußd.-Haßmoning-Emertsham-Obing-Tabing-Wang-TS	3017	85
15	06.07.16	TS-Chieming-Truchtl.Palling-Waging.-St.Leonh.-Surb.-TS	8010	76
	09.07.16	3. Wochenendausfahrt Flachgau	2014	130
16	13.07.16	TS-Bergen-Masererpass-Seegatterl-Rupolding-TS	8015	73
17	20.07.16	TS-Kammer-Palling-Tacherting-Rabenden-Truchtlach.-Egerer-Wang-TS	8011.1	71
18	27.07.16	TS-Abst.-Freidling-Jechling-Högl-Roßdorf-Rückstätten-Lauter-TS	3020.2	65
19	03.08.16	TS-Lauter-Wimmern-Schign-Abtsd.See-Taching-Holz.-Kammer-TS	8012.1	68
	06.08.16	4. Wochenendausfahrt Kirchberg - Mattsee	W-8120	137
20	10.08.16	TS-Holzhausen-Siegd.-Abstreit-Knappenf.-Lauter-Weibh.-TS	8013	65
21	17.08.16	TS-Knappenfeld-Petting-Tengling-Brünning-Kammer-TS	8014.1	62
22	24.08.16	TS-Riedl-Freidling- Lauter-Surberg-Abstreit-TS	3021.1	51
23	31.08.16	TS-Neukirchen-Tettenhausen-Otting-Rettenbach-TS	8016.1	51
	01.09. - 04.09.2016	Herbsttour noch offen		
24	07.09.16	TS-Abstreit-Siegsdorf-Schweinbach-Bergen-Marwang-TS	8017	42
	10.09.16	5. Wochenendausfahrt Krispl	W-8119	137
25	14.09.16	TS-Lauter-Teisendorf-Freidling-Hochberg-TS	8018.1	37
26	21.09.16	TS-Empfing-Nußdorf-Litzlwalchen-Golfplatz-Chieming-Einham-TS	8019.2	35
27	28.09.16	TS-Lauter-St. Leonhart-Strass.Kammer-Nußdorf-TS	3001	32

Summe Kilometer

2.224

Ohne Anradeln und Herbsttour

Ausfahrten Senioren 2016

	DATUM	STRECKE	NR	ca. KM
1	29.03.16	TS-Nußdorf-Herbsdorf-Roitwalchen-Weibhausen-Lauter-Selberting-TS	1	39
2	05.04.16	TS-Axdorf-Vachend.-Marwang-Oberhochstätt-Tabing-Hart-Nußdorf-TS	2	42
3	12.04.16	TS -Aiging-Rettenbach-Traunwalchen-Sondern.-Nußdorf-Aiging-TS	3	42
	14.04. - 17.04.2016	Anradeln in der Steiermark		
4	19.04.16	TS-St.Leonhard-Lauter-O.Teisendorf-Achtal-Knappenfeld-TS	4	44
5	26.04.16	TS-Aiging-Traunreut-Holzhausen-Weibhausen-Trenkmoos-TS	5	49
6	03.05.16	TS-Aiging-Gessenhausen-Tengling-Gerating-Wang- Empfing-TS	6	57
	07.05.16	1. Wochenendausfahrt Rupertigau		84
7	10.05.16	TS-Knappenf.-O.Teisend.Petting-Hohenbergham-Tengling-Brünning-TS	7	61
8	17.05.16	TS-Hufschlag-Waging-Kirchanschörling-Tengling-Traunwalchen-TS	8	69
9	24.05.16	TS-Kammer-Palling-Freutsmoos-Lindach-St. Georgen-Nußdorf-TS	9	75
10	31.05.16	TS-Nußdorf-Attenmoos-Kienberg-Obing-Ischl-Tabing-TS	10	73
	04.06.16	2. Wochenendausfahrt Halsbach		90
11	07.06.16	TS-Lohhäusl-Rupolding-Entfelden-Masererpass-Staudach-Bergen-TS	11	74
12	14.06.16	TS-Chieming-Seebruck-Breitbrunn-Rimsting-Bernau-Staudach-TS	12	89
13	21.06.16	TS-Bergen-Staudach-Schlechting-Seegatterl-Siegsdorf-Lohhäusl-TS	13	85
14	28.06.16	TS-Nußd.-Attenmoos-Sieboling-Harpfing-Obing-Tabing-Wang-TS	14	82
15	05.07.16	TS-Chieming-Truchtl.Palling-Waging.-Enzersdorf.-Surb.-Knappenf.-TS	15	74
	09.07.16	3.Wochenendausfahrt Flachgau		95
16	12.07.16	TS-Staudach-Reit i. Winkel-Siegsdorf-Lohhäusl-Wegscheid-TS	16	79
17	19.07.16	TS-Kammer-Palling-Tacherting-Rabenden-Truchtlach.-Egerer-Wang-TS	17	71
18	26.07.16	TS-Abst.-Freidling-Högl-Jechling-Roßdorf-Rückstätten-Lauter-TS	18	70
19	02.08.16	TS-Lauter-Wimmern-Schign-Abtsd.See-Taching-Holz.-Kammer-TS	19	70
	06.08.16	4. Wochenendausfahrt Sen. - Nördl. Landkreis		99
20	09.08.16	TS-Holzhaus.-Siegd.-Abstreit-Knappenf.-Huckling-Lauter-Voitswinkel.-TS	20	59
21	16.08.16	TS-Knappenf.-Mehring-Petting-Hohenbergh.-Tengling-Mollst.-Kammer-TS	21	62
22	23.08.16	TS-Vorlauf-Feichten-Freidling-Mehring-Lauter-Surberg-Abstreit-TS	22	54
23	30.08.16	TS-Neukirchen-Tettenhausen-Waging-Rettenbach-TS	23	54
	01.09. - 04.09.2016	Herbsttour Zwettl a.d. Rodl (Mühlviertel)		
24	06.09.16	TS-Knappenfeld-Lerchen-Siegsdorf-Schweinbach-Bergen-Marwang-TS	24	48
	10.09.16	5.Wochenendausfahrt Amerang		95
25	13.09.16	TS-Lauter-Rückstetten-Teisendorf-Freidling-Siegsdorf-Vachendorf-TS	25	43
26	20.09.16	TS-Traunsdorf-Golfplatz-Knesing-Hart-Chieming-Marwang-Einham-TS	26	43
27	27.09.16	TS-Nußdorf-Zweckham-Otting-Lauter-TS	27	41

Summe Kilometer Senioren

2.112

Ohne Anradeln und Herbsttour



PHYSIO INZELL



-   Physiotherapie
-  Praevention
-  Training

Matthijs Letteboer PT BSc.

Adlgasserstrasse 6
d-83334 Inzell
tel: +49(0)8665-929125
fax: +49(0)8665-929126
www.physio-inzell.de

Trikots des RSV



Kurzarmtrikot	59,00 €
Kurze Trägerhose	79,00 €
Kombi	115,00 €
Langarmtrikot	59,00 €
Windweste	55,00 €
Wind-/Regenjacke	89,00 €
Winterhose-/jacke	99,00 €

Alle Artikel sind in den Größen XS- 3XL erhältlich und können gegen Barbezahlung bei Maili's bike+ coffee in Inzell gekauft werden.

Als Winterbekleidung wird eine Winterjacke und eine lange Winterhose mit Windstopper angeboten.

Diese können bis zum 31.07.16 bei Kerstin Mailhammer bestellt werden.



Antrag auf Mitgliedschaft

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt zum RSV 1948 Traunstein e.V. unter ausdrücklicher Anerkennung der gültigen Satzung.

Name, Vorname:
 Geburtsdatum:
 Straße/Nr.:
 PLZ/Wohnort:
 Tel.: Mobil:
 Fax: E-Mail:

Jahresbeitrag (bitte zutreffendes ankreuzen, gültig ab 01/2015)

- ☐ 55,- € volljährige Mitglieder ☐ 40,- € Ehegatten, Lebensgefährten
☐ 20,- € Schüler, Jugendliche, Studenten

Mit meinem Eintritt beantrage ich auch ein Rennlizenz ☐ ja ☐ nein

Ort, Datum

Unterschrift

SEPA-Lastschriftmandat

Gläubiger-Identifikationsnummer und Mandatsreferenz werden separat mitgeteilt.

Ich ermächtige den RSV 1948 Traunstein e.V. den von mir zu zahlenden Mitgliedsbeitrag von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom RSV 1948 Traunstein e.V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Name des Kontoinhabers
 (nur wenn abweichend vom Antragssteller)

Adresse
 (nur wenn abweichend vom Antragssteller)

Kreditinstitut (Name und BIC)

IBAN
 -----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----

Ort, Datum

Unterschrift des Kontoinhabers

Du fährst gerne Fahrrad und
möchtest Dich auch im Gelände
sicher bewegen?

Dann schau beim Kindertraining
des RSV Traunstein vorbei!



Jeden Mittwoch von 16.³⁰ bis 18.³⁰ Uhr
trainiert unser Nachwuchs (ab 1.Schulklasse)
am Eisstadion in Inzell.

Wir würden uns freuen auch Dich bei unserer
sportlichen Gruppe begrüßen zu dürfen!

Du brauchst ein geländetaugliches Fahrrad (MTB)
und einen Helm.

Informationen gibt's bei
Matthjis Letteboer oder Yoshi Keller
unter rsvkids@yoshikeller.de
sowie auf www.rsvts.de.

Liebe Kids und Nachwuchsfahrer!

Diese Seite ist für euch!!



Der Radsportverein hat etwas für die Jüngsten!!! Er macht dieses Jahr wieder beim **Pölz-Cup** mit und veranstaltet sein eigenes MTB Rennen. Termin ist der **26.06.2016**. Mitmachen ist angesagt! Also schon einmal ganz dick im Terminkalender vormerken.

Was ist der Pölz-Cup?

Der Pölz-Cup ist eine traditionelle Rennserie (1. Austragung im Jahr 1999) für Kids und Jugendliche mit durchschnittlich etwa 10 Rennen pro Jahr, wobei jedes Rennen von einem anderen Verein veranstaltet wird. Gefahren wird mit dem MTB. Mitfahren kann jeder bis 18 Jahre. Es gibt bei jedem Rennen eine Einzelwertung und am Ende des Jahres eine Gesamtwertung. Du kannst aber auch nur bei unserem Rennen mitmachen, wenn du nicht den ganzen Cup fahren möchtest.



Was brauche ich?

Eigentlich gar nicht so viel. Hier eine kurze Checkliste mit dem Wichtigsten: MTB, Helm, Radbrille, Schuhe, Radklamotten, ein wenig Kleingeld, Duschzeug, trockene Kleidung für später, Proviant, viele Fans und Plakate ;-)

Wo gibt's mehr Infos?

Hier sind zwei Internetadressen, auf denen ihr ein wenig schmökern könnt.

Die Homepage des RSV Traunstein: www.rsvts.de

Die Homepage der Pölz-Cup-Serie: www.poelzcup.de

Der RSV 1948 Traunstein e.V. sagt DANKE...

 der Stadt Traunstein für die gute Zusammenarbeit  den Sponsoren des Vereins zu sehen auf dem Trikot und in der Jahresbroschüre  denen, die unbemerkt so zahlreiche Spenden getätigt haben  den ehrenamtlichen Helfern, ohne sie wäre eine Vereinsarbeit nicht möglich  dem Nikolaus  den Zeitnehmern  den Streckenposten  den Gitterträgern  den Mamas und Papas für ihr Engagement  den Zielstrichzeichnern  allen Auf- und Abbauern  allen Pözl-Cup Beteiligten  allen Mitgliedern fürs dabei sein  den aktiven Mitgliedern für die Präsentation unseres Trikots  unseren erfolgreichen Rennfahrern, die laufend tolle Ergebnisse für den RSV einfahren  den Gönnern  dem Wettergott für zahlreiche schöne Ausfahrten und seinem guten Draht zum Schutzengel  dem Café Weinmüller für die Bereitstellung der Räumlichkeiten für unsere Vorstandssitzungen  den Mittwoch Trainern des Kindertrainings  den Kuchenspenderinnen  denen, die immer wieder ihre Zeit für die Organisationen diverser Veranstaltungen investieren  den Zielrichtern  den Kindern für Ihre Leidenschaft  allen, die an der Erstellung dieser Broschüre beteiligt waren  allen Vorstandsmitgliedern  dem Leser dieser Broschüre für das Interesse an unserem Verein  allen neu angeworbenen Helfern  ... und allen die wir trotz aller Überlegungen jetzt doch vergessen haben 

Impressum

Herausgeber:
Radsportverein Traunstein e.V.
c/o Willi Herbst
Hagenauer Str.21
83308 Trostberg
www.rsvts.de

Bankverbindung
KSK Traunstein/Trostberg
IBAN: DE91 7105 2050 0005 1359 67
BIC: BYLADEM1TST

Gestaltung: Sybille Herbst
Auflage: 1000 Stück

Veranstaltungen 2016



05. März
Generalversammlung im
Schnitzelbaumer



26. Juni
Pölz Cup/
Vereinsmeisterschaft MTB



06. August
Vereinsmeisterschaft mit
Grillfest



09. Oktober
Abradeln



26. November
Jahresabschlussfeier

Terminänderungen vorbehalten



Lächeln ist einfach.



spk-ts.de

**Wenn der Finanzpartner in
jeder Situation mit einem
Kredit helfen kann.**

Sparkassen-Privatkredit.

Wenn's um Geld geht



**Kreissparkasse
Traunstein-Trostberg**